

MULTIPLE CHOICE

*Mark the correct translation.*

1. Chim ofi yvt chukka et balili tuk o?  
 Did your dog run toward the house?  
 Is a black horse coming this way?
2. Svpokni yvt hushi taloa pit haklo tuk.  
 My grandmother heard a song bird.  
 My grandmother was singing like a song bird.
3. Chikasha yvt katimma pila ia chi?  
 Is that Chickasaw going somewhere?  
 Which way will the Chickasaw go?
4. Chimafo yvt aiitvtoba ont ia tuk.  
 Your grandfather went past the store.  
 Your grandmother went past the church.
5. Chim issuba yvt balili pvlhki hosh ant ia tuk.  
 Your goat ran past here.  
 Your horse ran by here very fast.
6. Chi nakfi yvt bok pila ia tuk.  
 Your uncle went toward the creek.  
 Your brother went toward that river.
7. Hattak mvt falvmmi pila ia chi.  
 That man will go toward the north.  
 That will return from the north.
8. Onnakma hvshi akuchaka pila aminti la chi.  
 Tomorrow I will be coming from the east.  
 Tomorrow I will come at sunrise.
9. Texas vt oka mahli pila yo?  
 Is Texas toward the south?  
 Is Texas facing south?

10. Alikchi yvt p̄i chukka ant falama tuk.

- The doctor is going to our house and back.  
 The doctor came to our house and returned.

11. Misha ia tuk.

- She went that way.  
 She came from that way.

12. Issuba lusa yosh ola minti.

- Your black horse is coming this way.  
 A black horse is coming this way.

*Translate the sentences.*

13. My sister lives toward the west.

*A tek vt hushi akuchaka pila vtta.*

14. When will we all go that way?

*Katimikma tvmaha pila il ilhkola chi?*

15. Which way did he go?

*Katimma pila ia tuk?*

16. The storm is going toward the south.

*Mahli chito yvt oka mahli pila ia.*

17. The black and white cow is coming this way.

*Wak lusa micha tohbi yvt ola minti.*

18. Who is coming toward the house?

*Kvta hosh chukka pila minti?*

19. Your horse is running toward the pasture.

*Chim issuba yvt osapa pit balili.*

20. The pig was walking slowly.

*Shukha yvt salaha hosh nowa tuk.*